

 **turbolava**[®]

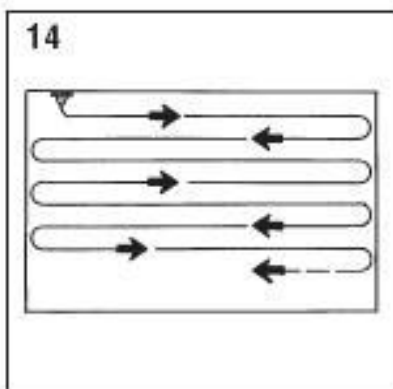
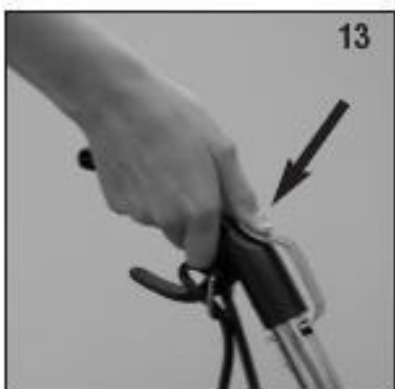
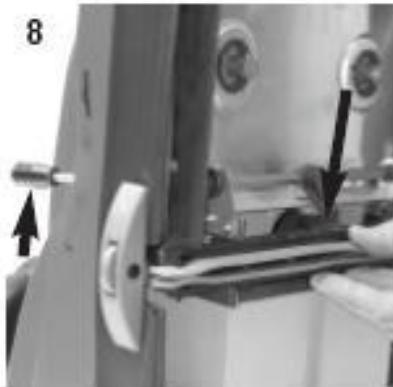
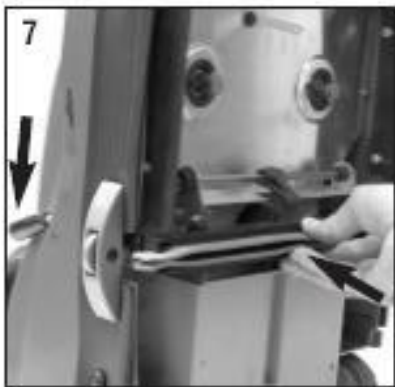
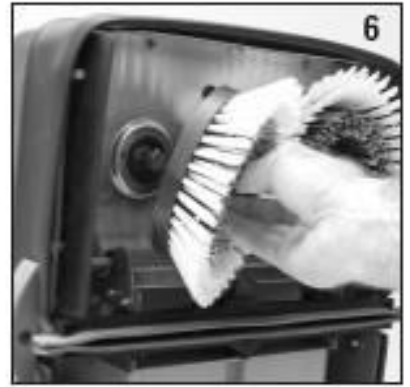
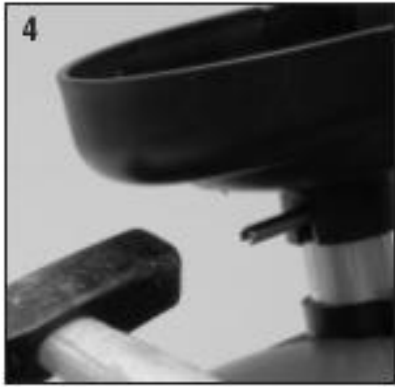
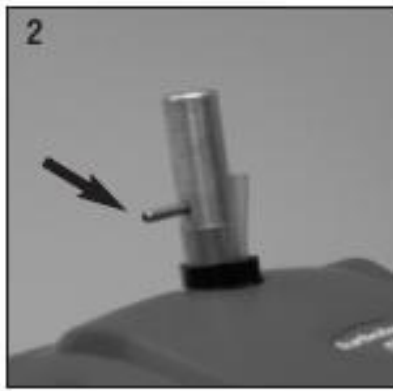
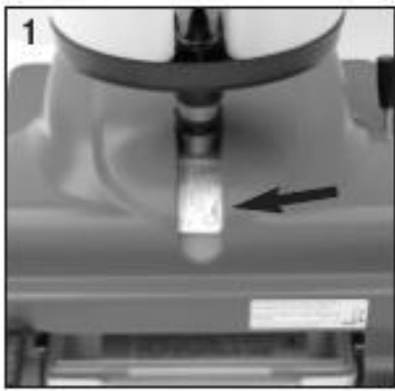
facile 35

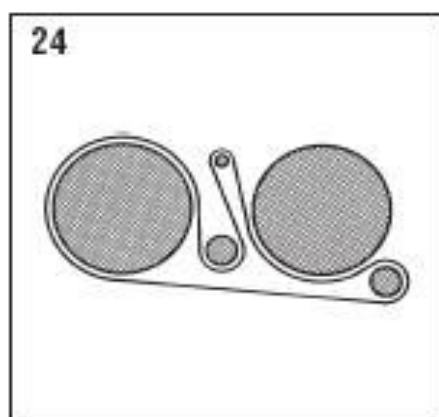
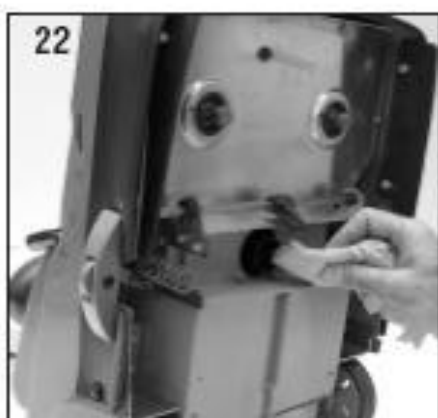
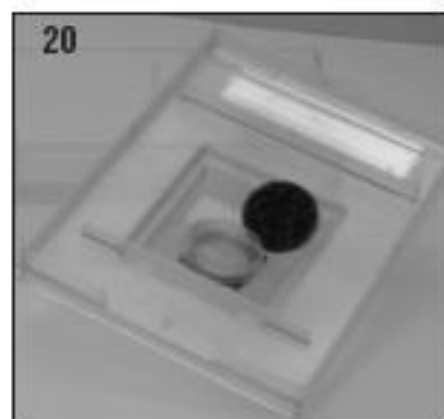
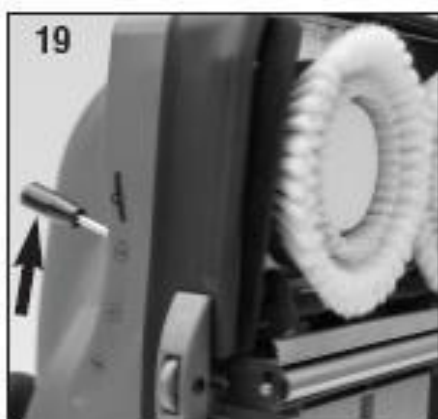
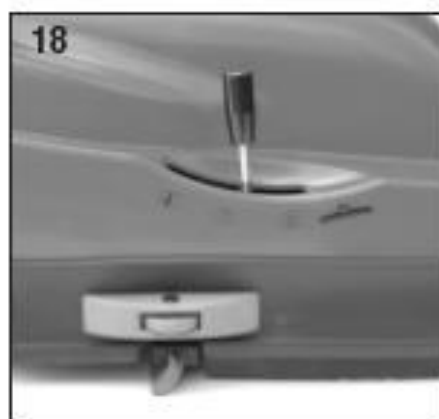
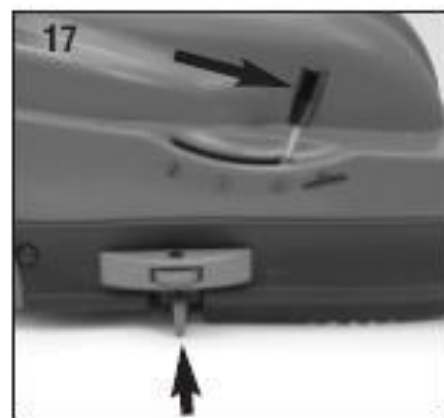
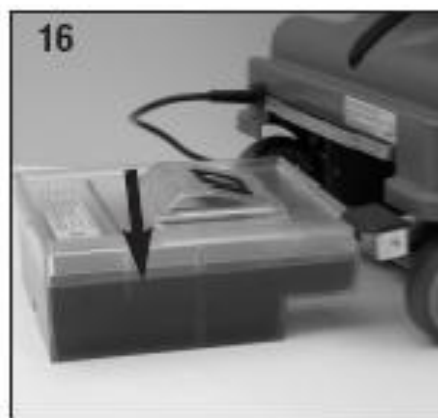
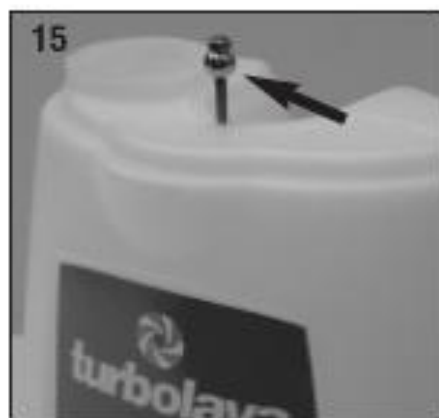
imel s.r.l.



CE

Руководство по применению







1. Безопасность

- Убедитесь, что напряжение, указанное на табличке (рис. 1), соответствует напряжению Вашего источника питания. Машину можно подключать только к заземлённой розетке.
- Во время работы внимательно следите за тем, чтобы не повредить электрический кабель.
- **Строго запрещается уборка взрывчатых, легковоспламеняющихся и едких веществ.**
- Внимание: перед тем как мыть машину, извлекать бак для грязной воды, разбирать стяжку, снимать щётки или пады внимательно убедитесь, что машина отключена от электрической сети.
- Во время работы ни в коем случае не наезжайте на электрический кабель.
- Производитель не несёт ответственности за ущерб, причиненный имуществу или людям, полученный вследствие неправильной работы с машиной.

2. Сборка машины

- Откройте крышку коробки и убедитесь в наличии следующих аксессуаров:
 1. Бак для моющего раствора
 2. Ручка машины
 3. Стяжка
 4. 2 щётки (находятся под корпусом машины)
 5. Хромированная трубка
 6. Металлический штифт (рис. 2).
- Извлеките машину из коробки.
- Наденьте хромированную трубку на алюминиевый стержень. Подсоедините пластиковую трубку для моющего раствора (рис. 3).
- Зафиксируйте хромированную трубку и пластиковую часть у основания и с помощью молотка закрепите их металлическим штифтом, входящим в комплект поставки (рис. 4).
- Присоедините верхнюю часть ручки к хромированной трубке.
- Наденьте электрический кабель, на крючок, расположенный на ручке машины (рис. 5).

3. Работа с машиной

Мытьё пола и удаление грязной воды

Перед началом работы необходимо подмести пол.

- Установите две щётки (рис. 6)
- Установите центральную стяжку. Для этого переведите рычаг регулировки высоты стяжки в положение ↓ (рис. 7), надавите на стяжку и зафиксируйте её, переведя рычаг в положение **1** (рис. 8). Если рычаг находится в положении **1** - всасывание ↓ максимально, в положении **2** - минимально, в положении стяжка отсоединяется.
- Налейте в бак для моющего раствора чистую воду или моющее средство, предназначенное для использования в поломочных машинах. Не заполняя бак полностью установите его на основание, расположенное на ручке машины и закрепите тросик, регулирующий подачу воды в вилке, находящейся в верхней части ручки (рис. 9).
- Зафиксируйте бак для моющего раствора, опустив верхний держатель бака и повернув фиксирующее кольцо (рис. 10-11).
- Для того, чтобы включить машину вставьте вилку в розетку, нажмите на педаль, находящуюся с правой стороны машины и опустите ручку машины (рис. 12).
- Начните мыть пол, нажав на рычаг подачи моющего раствора (рис. 13).
- Перемещайте машину по помещению как показано на рис. 14.
- В случае недостаточной или избыточной подачи моющего средство, отрегулируйте её с помощью регулировочной гайки (рис. 15).

Грязная вода собирается в бак для грязной воды, расположенный в задней части корпуса машины.



Бак для грязной воды следует опорожнять до того как он полностью наполнится (рис. 16). Это позволит избежать утечки воды и повреждения вакуумной системы.

При установке бака для грязной воды убедитесь, что бак установлен и зафиксирован правильно. Это необходимо для достижения максимальной силы всасывания.

4. Рекомендации по использованию

Уборка сильнозагрязнённых поверхностей

Сильнозагрязнённые и пористые полы следует убирать за два прохода, чтобы удалить следы и разводы. Рекомендуется действовать в следующем порядке:

- Переведите рычаг регулировки прижима стяжки в положение **2**, чтобы исключить соприкосновение стяжки с убираемой поверхностью (рис.17).
- Начните мыть пол, обильно смачивая его моющим раствором.
- Переведите рычаг регулировки прижима стяжки в положение **1** (рис. 18), чтобы опустить стяжку. Соберите размытую грязь.
- Вымойте пол повторно чистой водой, чтобы удалить следы и разводы.

Ежедневная уборка

Мойте пол с опущенной стяжкой, по необходимости подавая моющий раствор. Машина моет пол, собирает грязь и оставляет поверхность сухой за один проход.

Чистка ковров

Для этого Вам потребуются две щётки с мягкой щетиной и стальная роликовая стяжка (приобретаются дополнительно).

Перед чисткой ковра, его следует тщательно пропылесосить.



- Установите на машину ковровые щётки.
- Замените стяжку с резиновыми лезвиями на стальную роликовую. Для этого переведите рычаг регулировки положения стяжки в позицию

Установите роликовую стяжку и зафиксируйте её переведя рычаг в положение **2** (рис. 19).

- Наполните бак для моющего раствора чистой водой и моющим средством для чистки ковров (желательно, чтобы на очищаемой поверхности во время уборки образовалось большое количество пены). Прежде чем начать уборку, рекомендуется капнуть в бак для грязной воды несколько капель пеногасителя, чтобы уменьшить количество пены, в собираемой грязной воде.

- Прежде чем начать работу смочите щётки моющим раствором. Это позволит избежать сильного трения щёток о поверхность ковра и как следствие этого - обрыва приводного ремня щёток. Во время работы следите за тем, чтобы на щётки постоянно подавался моющий раствор.
- Далее проводите уборку точно также как и при мытье обычных полов. По окончании уборки подождите несколько часов, чтобы ковёр мог полностью высохнуть.

Полировка пола

Эту машину можно использовать для нанесения воска или другого защитного покрытия на любую поверхность.

- Перед нанесением покрытия следует убедиться в том, что пол абсолютно сухой. Раствор защитного средства используйте обычным способом.
- Убедитесь, что машина тоже полностью сухая.
- Снимите с машины бак для грязной воды и стяжку.
- Замените щётки на более мягкие.
- Отполируйте пол. Затем, поменяйте щётки на падодержатели и с помощью падов белого цвета повторно отполируйте поверхность до зеркального блеска.



5. Уход за машиной

После уборки на машине остаётся грязь. Для того, чтобы машина служила долго и работала хорошо необходимо содержать машину в чистоте.

Если Вы будете следовать нашим рекомендациям Ваша машина будет служить Вам долго с минимальными затратами на ремонт.

- Отсоедините машину от электросети.
- Извлеките бак для грязной воды, промойте его. Выньте фильтр (рис. 20). Вымойте его чистой водой. Если фильтр начал разрушаться, замените его.
- Снимите и хорошо промойте стяжку (рис. 21).
- Протрите влажной тряпкой нижнюю часть машины, механизм крепления стяжки и всасывающую трубку (рис. 22).
- Прополощите щётки чистой водой (рис. 23).
- Удалите остатки жидкости из бака для моющего раствора и промойте его.
- Время от времени смазывайте крепёжные элементы щёток и алюминиевые детали машины.
- Поскольку **Turbolava** является электрической машиной, её следует хранить в сухом месте, исключить воздействие прямых солнечных лучей, а также агрессивных жидкостей, которые могут вызвать коррозию.

6. Возможные неисправности и их устранение

Не подаётся моющий раствор

- Проверьте присоединён ли тросик клапана подачи моющего раствора к вилке, расположенной в верхней части ручки машины (рис.9)
- Убедитесь, что бак для моющего раствора установлен правильно и зафиксируйте его, опустив верхний держатель бака и повернув фиксирующее кольцо (рис. 10-11).

Вакуумная система не собирает грязную воду. Пол остаётся влажным

- Проверьте опущена ли стяжка и прилегают ли резиновые лезвия к полу. Рычаг регулировки положения стяжки должен находиться в позиции 1 (рис. 18).
- Тщательно промойте стяжку, её крепление и отверстие всасывающей трубки (рис. 21-22).
- Очистите фильтр, находящийся в крышке бака для грязной воды (рис. 20).

Щётки не вращаются

- Обратитесь в сервисный центр для замены ремня по схеме на рис. 24.

Сервисный центр

Группа компаний "Всё для уборки", г. Москва, ул. Намёткина д. 10 стр. 1
т. (495) 332-10-45, т. 8-800-333-10-45, www.3321045.ru.

7. Дополнительные аксессуары (не входят в комплект стандартной поставки)

Комплект для уборки ковров

Состоит из двух мягких щёток и стальной роликовой стяжки.
Позволяет производить уборку ковров.

Комплект держателей полировочных кругов (падов)

Состоит из двух держателей пада. Позволяет производить уборку и полировку полов с помощью падов различной жёсткости.

Комплект полировочных кругов (падов)

Состоит из двух падов различной жёсткости.

Белые пады используются для полировки полов.

Желтые пады обычно рекомендуются для сухой полировки, но могут использоваться слегка влажными для мытья гладких пластмассовых полов.

Зелёные пады используются на прочных полах для удаления воска или твердой грязи.

Чёрные пады используются для уборки сильнозагрязнённых полов от затвердевшей грязи. Очень эффективны в сочетании с обезжиривающими средствами.

Комплект полировочных кругов (падов) "BONNET"

Состоит из двух падов "BONNET". Используется для очистки ковров.

